

id-Danimarka-Lemvig: Strumenti u apparat tas-surveying, idrografiċi, oċeonografiċi u idraloġiċi

OJ S 48/2021 10/03/2021

Avviż dwar kuntratt

Fornituri

Il-bażi ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Kystdirektoratet

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 33157274

Indirizz postali: Højbovej 1

Belt: Lemvig

Kodiċi NUTS: DK041 Vestjylland

Kodiċi postali: 7620

Pajjiż: Id-Danimarka

Persuna ta' kuntatt: Cayan Cetin

Posta elettronika: [cacet@nst.dk](mailto:cacet@nst.dk)

Telefown: +45 20806038

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <http://www.kyst.dk>

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/250996>

### I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ,

mingħajr ħlas, fuq: [http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=295052&B=NST](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=295052&B=NST)

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu b'mod elettroniku permezz ta':

[http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance\\_s.asp?PID=295052&B=NST](http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=295052&B=NST)

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Ministeru jew kull awtorità nazzjonali jew federali oħra, inklużi s-sottodivizionijiet reġjonali jew

lokali tagħhom

### I.5. Attività ewlenija

Servizzi pubbliċi ġenerali

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Indkøb af GNSS-udstyr 2021

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

38290000 Strumenti u apparat tas-surveying, idrografiċi, oċeonografiċi u idraloġiċi

### **II.1.3. It-tip ta' kuntratt**

Provvisti

### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Til brug for Kystdirektoratets opmålingsopgaver skal det eksisterende GNSS-udstyr udskiftes. Det nuværende udstyr er aldrende og udskiftes for at opnå driftssikkerhed og opdatering af teknologiske muligheder. GNSS-udstyret skal anvendes sammen Kystdirektoratets øvrige udstyr i permanente og installationer, på bevægende materiel både til lands og til vands samt til traditionel landmåling. Kystdirektoratet udbyder derfor indkøb af GNSS-udstyr med tilhørende udstyr til kommunikation.

### **II.1.5. Stima tal-valur totali**

### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum flottijiet: le

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

31710000 Apparat elettroniku, 38296000 Strumenti ta' l-istħarrig

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DK041 Vestjylland

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Lemvig

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Til brug for Kystdirektoratets opmålingsopgaver skal det eksisterende GNSS-udstyr udskiftes. Det nuværende udstyr er aldrende og udskiftes for at opnå driftssikkerhed og opdatering af teknologiske muligheder. GNSS-udstyret skal anvendes sammen Kystdirektoratets øvrige udstyr i permanente og installationer, på bevægende materiel både til lands og til vands samt til traditionel landmåling. Kystdirektoratet udbyder derfor indkøb af GNSS-udstyr med tilhørende udstyr til kommunikation.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

il-kriterji msemmija hawn taħt

Prezz

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 2 200 000,00 DKK

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Bidu: 12/05/2021

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

Kontrakten er ikke opdelt i særskilte delkontrakter. Kontrakten opdeles ikke, da opgavens karakter gør, at den i forvejen er egnet til at blive løst af små og mellemstore virksomheder på det relevante marked.

Der ydes intet vederlag, honorar eller lignende for deltagelse i udbuddet. Heller ikke, hvis ordregiver måtte beslutte at aflyse udbuddet uden tildeling af kontrakt.

## **Taqsimta III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

### **III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

#### **III.1.2. Qagħda ekonomika u finanzjarja**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Erklæring om tilbudsgiverens samlede omsætning inden for det område, som kontrakten vedrører i det seneste disponible regnskabsår.

Tilbudsgivers udfyldelse af ESPD:

Tilbudsgiver angiver at virksomheden opfylder alle minimumskrav til egnethed, ved at svare ” ja” i del IV ”Udvælgelseskriterier” i ESPD’et.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa:

I forhold til dokumentation for økonomisk og finansiel kapacitet, skal tilbudsgiver fremlægge følgende dokumentation:

En samlet årlig omsætning på mindst 4 mio. DKK i det seneste disponible regnskabsår.

#### **III.1.3. Abbiltà teknika u professjonali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Der skal vedlægges referencer fra levering af tilsvarende udstyr i forhold til omfang og værdi.

Der skal minimum være 3 forskellige referencer, som ikke må være mere end 3 år gamle.

Tilbudsgivers udfyldelse af ESPD:

Tilbudsgiver angiver at virksomheden opfylder alle minimumskrav til egnethed, ved at svare ” ja” i del IV ”Udvælgelseskriterier” i ESPD’et.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa:

I forhold til dokumentation for teknisk og faglig formåen, skal tilbudsgiver fremlægge følgende dokumentation:

Minimum 3 referencer fra sammenlignede leverancer, både i forhold til omfang, værdi og type af udstyr. Referencerne skal indeholde oplysninger om købers navn, adresse mv, samt hvilket udstyr der er leveret.

### **III.2. II-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt**

#### **III.2.2. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt**

Kontrakten indeholder i forbindelse med support og implementering særlige vilkår om overholdelse af arbejdsklausul for leverandøren og eventuelle underleverandører. Der henvises desuden til udkast til kontrakt og kravspecifikationen med tilhørende bilag.

Konsortier eller andre sammenslutninger skal aflevere en udfyldt og underskrevet konsortieerklæring, hvori deltagerne erklærer, at de hæfter solidarisk og direkte i forhold til ordregiver. Samtidig skal det fremgå af erklæringen, hvilken deltager der med bindende virkning for konsortiet eller sammenslutningen kan føre afklarende drøftelser og indgå aftaler med ordregiver.

Såfremt en tilbudsgiver baserer sig på andre enheders formåen, skal tilbudsgiver aflevere en støtteerklæring, som skal godtgøre, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiver.

## Taqsimha IV: Proċedura

---

### IV.1. Deskrizzjoni

#### IV.1.1. Tip ta' proċedura

Proċedura miftuħa

#### IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

#### IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

### IV.2. Informazzjoni amministrattiva

#### IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni

Data: 06/04/2021 Ħin lokali: 23:59

#### IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula

#### IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni

Daniż

#### IV.2.6. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta

Tul ta' żmien f'xhur: 3 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

#### IV.2.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti

Data: 07/04/2021 Ħin lokali: 08:00

## Taqsimha VI: Informazzjoni kumplementari

---

### VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

### VI.2. Informazzjoni dwar flussi ta' xogħol elettronici

Se jkun aċċettat il-ħruġ ta' fatturi elettronici

Se jintużaw pagamenti elettronici

### VI.3. Informazzjoni addizzjonali

A) Ud over de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens § § 135 og 136 finder følgende frivillige udelukkelsesgrunde anvendelse i forbindelse med dette udbud: udbudslovens § § 137, stk. 1, nr. 2 om konkurs mv.. Der henvises til udbudslovens bestemmelser for den endelige og fuldstændige ordlyd af de nævnte bestemmelser.

B) Tilbudsgiver skal udfylde og aflevere ESPD'et som et foreløbigt bevis for udbudslovens § 148, stk. 1, nr. 1-3 nævnte forhold.

Inden beslutning om tildeling af kontrakten skal dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD'et fremlægges, jf. udbudslovens § § 151 og 152.

En tilbudsgiver, der er omfattet af en udelukkelsesgrund er udelukket fra at deltage i udbuddet, medmindre tilbudsgiver har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at denne er pålidelig i overensstemmelse med udbudslovens § 138. Ordregiver kan alene udelukke en tilbudsgiver, hvis ordregiver har meddelt tilbudsgiver, at den pågældende er omfattet af en udelukkelsesgrund, og hvis denne ikke inden for en passende frist har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for dennes pålidelighed (self-cleaning). I forhold til hvad der tilstrækkelig dokumentation, henvises til udbudslovens § 138, stk. 3.

Som dokumentation for, at tilbudsgiver ikke er omfattet af en af udelukkelsesgrundene i § 135, stk. 1 og 3 samt § 137, stk. 1, nr. 2, skal følgende fremlægges, jf. udbudslovens § 153:

— Et uddrag fra et relevant register eller tilsvarende dokument, der viser at tilbudsgiver ikke er omfattet af § 135, stk. 1, og et certifikat, der beviser, at tilbudsgiveren ikke er omfattet af § 135, stk. 3 og § 137, stk. 1, nr. 2.

— Udsteder det pågældende land ikke disse former for dokumentation eller dækker disse ikke alle tilfældene i § 135, stk. 1 eller 3 og § 137, stk. 1, nr. 2, kan de erstattes af en erklæring under ed eller en erklæring på tro og love, der er afgivet for en kompetent retslig myndighed mv., hvis edsafklæggelse ikke anvendes i det pågældende land.

For danske tilbudsgivere kan beviset bestå i en serviceattest. Hvis tilbudsgiver, en eller flere af deltagerne i sammenslutningen eller andre enheder er fra et andet EU/EØS-land, skal denne som udgangspunkt fremlægge de former for dokumentation, som fremgår af e-Certis.

Ved en sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) skal der indgives et særskilt ESPD for hver af de deltagende økonomiske aktører. Såfremt tilbudsgiveren baserer sig på andre enheders formåen, skal der indgives et ESPD for hver af de enheder, som denne baserer sig på.

C) Deltagelse i udbuddet kan kun ske via ordregivers elektroniske udbudssystem, EU-Supply. Al kommunikation mellem tilbudsgiver og ordregiver samt afgivelse af tilbud skal ske skriftligt via det elektroniske udbudssystem. Det elektroniske udbudssystem kan kun anvendes, hvis tilbudsgivers virksomhed har registreret sig som bruger. Registrering er gratis. Såfremt der opleves problemer med det elektroniske udbudssystem, kan tilbudsgiver rette henvendelse til teknisk support enten på mail til: [dksupport@eu-supply.com](mailto:dksupport@eu-supply.com) eller telefonisk på: (+45) 70 20 80 14.

D) Al kommunikation i forbindelse med udbudsproceduren, herunder spørgsmål og svar, skal ske via det elektroniske udbudssystem.

E) I relation til punkt II.1.3) bemærkes, at kontrakten ikke kun vedrører varer, men også en tjenesteydelse.

#### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Klagenævnet for Udbud

Indirizz postali: Nævnenes Hus, Tolboden 2

Belt: Viborg

Kodiċi postali: 8800

Pajjiż: Id-Danimarka

Posta elettronika: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telefown: +45 72405600

Indirizz tal-Internet: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

##### **VI.4.2. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' medjazzjoni**

Isem uffiċjali: Der findes ikke i DK et organ med ansvar for mæglingprocedure

Belt: Der findes ikke i DK et organ med ansvar for mæglingprocedure

Pajjiż: Id-Danimarka

##### **VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

I henhold til LBK nr. 593 af 2. juni 2016 om Klagenævnet for Udbud med senere ændringer, gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over udbud eller beslutninger omfattet af udbudslovens afsnit II, som ikke er omfattet af lovens stk. 1, skal, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4.
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2, 2. pkt.

Har en ordregiver fulgt proceduren i lovens § 4, for at sikre, at en kontrakt ikke erklæres for uden virkning, jf. lovens § 7, stk. 3, skal en klage over, at ordregiveren i strid med udbudsdirektivet har indgået en kontrakt uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren, jf. lovens § 6, stk. 4, skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. § 3, stk. 1 eller 2, eller i den periode på 10 kalenderdage, som er fastsat i § 4, stk. 1, nr. 2. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i de nævnte perioder, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på [naevneneshus.dk](http://naevneneshus.dk)

#### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analizi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Indirizz postali: Carl Jacobsens Vej 35

Belt: Valby

Kodiċi postali: 2500

Pajjiż: Id-Danimarka

Posta elettronika: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telefown: +45 41715000

Indirizz tal-Internet: <https://www.kfst.dk/>

#### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

05/03/2021